

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

RCMP-GRC
Bid Receiving/Réception des soumissions
Attention: Sopheary Tanh
Mail Stop/Arrêt postal 15
73 chemin Leikin Drive,
Ottawa, ON K1A 0R2

All persons delivering mail, parcels and bids to the Mail Parcel and Screening Facility will be asked to provide government photo identification and a contact number as part of an enhanced security protocol.

Dans le cadre d'un protocole de sécurité amélioré, toute personne qui livre le courrier, les colis et les soumissions à l'installation d'inspection du courrier et des colis devra désormais présenter une carte d'identité avec photo émise par le gouvernement et un numéro de téléphone.

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet		Amendment No. – No Modification
Construction Management (CM) Services – Fort St. James/Services de gestion de la construction – Détachements de Fort St. James		001
Solicitation No. – N° de l'invitation	Date	
202000796	26 August 2019	
Client Reference No. - No. De Référence du Client		
202000796		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 pm 14 h	EDT (Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le :	04 septembre 2019	
F.O.B. – F.A.B Destination	GST – TPS See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sopheary Tanh – Senior Procurement Officer / Agente principale des achats		
Telephone No. – No. de téléphone 343-547-2301	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée	
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature	Date	

MODIFICATION 001 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La modification 001 à la demande de soumissions a été publiée pour :

- (A) indiquer les modifications apportées à la demande de propositions (DP);
 - (B) répondre aux questions sur la DP.
-

(A) MODIFICATION

1. Modification : À la page 1 de la demande de propositions, modifier la date de fin de l'invitation :

Supprimer :

30 août 2019, à 14 h, HAE (heure avancée de l'Est)

Insérer :

04 septembre 2019, à 14 h, HAE (heure avancée de l'Est)

(B) QUESTIONS ET RÉPONSES

1. Question

La DP semble nous demander de souscrire une assurance des chantiers, pourriez-vous nous fournir les formulaires BAC 4042 et 4047? Pourriez-vous indiquer le montant de la franchise?

Réponse

Le formulaire de police du Bureau d'assurance du Canada (BAC) devrait être obtenu auprès de la compagnie d'assurance.

2. Question

Pourriez-vous préciser si une police d'assurance globale de chantier est requise et, si tel est le cas, indiquer le plafond de couverture et le montant de la franchise?

Réponse

Une assurance de responsabilité civile des entreprises ou une assurance globale de chantier est acceptable, mais pas les deux. Les plafonds sont définis à l'annexe C.

3. Question

CS02 Conditions d'assurance, 2.2 Période d'assurance, point b. – Devons-nous inclure le coût de notre police d'assurance responsabilité civile des entreprises (travaux complétés) pour un délai de 6 ans suivant la date du Certificat d'achèvement substantiel dans la partie « Coût de la garantie et des assurances » de l'offre?

Réponse

Oui, la police d'assurance responsabilité civile des entreprises maintenue pour couvrir une période de 6 ans suivant la date du Certificat d'achèvement substantiel.

4. Question

Nous souhaiterions demander officiellement que la date de clôture actuelle du projet susmentionné, soit le 30 août 2019, soit reportée d'une (1) semaine.

Réponse

Veuillez vous reporter à la modification annoncée aux présentes.

5. Question

Annexe B – Base de paiement : Veuillez préciser à quelle catégorie appartiennent les coûts ci-dessous (honoraires mensuels fixes, honoraires proportionnels de construction ou coûts de construction) :

- a. Sécurité du chantier
- b. Clôture du chantier – y compris l'installation et le retrait
- c. Rampes de sécurité, accès temporaire
- d. Alimentation temporaire en gaz et électricité pour la construction du bâtiment et les remorques
- e. Nettoyage final du bâtiment, nettoyage périodique
- f. Protection des éléments de finition
- g. Arpentage légal
- h. Déneigement
- i. Chauffage du bâtiment et érection de palissades

Réponse

Conformément à l'annexe B, Base de paiement, de la DP, ces coûts appartiennent aux catégories suivantes :

Honoraires proportionnels de construction

- Sécurité du chantier
- Clôture du chantier – y compris l'installation et le retrait
- Déneigement

Coûts de construction

- Rampes de sécurité, accès temporaire
- Alimentation temporaire en gaz et électricité pour la construction du bâtiment et les remorques
- Nettoyage final du bâtiment, nettoyage périodique
- Protection des éléments de finition
- Arpentage légal
- Chauffage du bâtiment et érection de palissades

6. Question

Est-ce que l'entrepreneur pourra proposer par voie de soumission le recours à sa main-d'œuvre pour certains dossiers de corps de métier si les règles d'approvisionnement ont été respectées et l'appel d'offres exclut le recours à une tierce partie neutre?

Réponse

Oui, veuillez vous reporter au point 3.4.1.2. de l'annexe A, Cadre de référence.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES